

# Gemeindekanzlei Inwil

Kt. Luzern

Inwil, den 12. Juli 1912.

Tit. Departement des Gemeindewesens des Kts.

Luzern.

Hochgeehrter Herr Regierungsrat !

Vom eidgenössischen Auswanderungsamte in Bern ist mir der beiliegende in englischer Sprache abgefasste Totenschein für hiesigen Bürger Adolf Mattmann zugekommen. Denselben ist keine amtliche Uebersetzung beigelegt und frage ich Sie hiemit höflichst an, was ich zu tun habe bzw. ob Sie mir die vorgeschriebene Uebersetzung besorgen lassen würden.

Mit vorzüglicher Hochachtung !



Der Zivilstandsbeamte von Inwil:

*H. Bast*

1912 Juli 12. Urkunde zur Übersetzung & amtlicher Beglaubigung  
an Hrn. Casimir Kiser, Forner, Grottenpfeilerstr. 66, Luzern,  
galant.